

N'éloignez pas de vous la miséricorde

Par Matthew S. Holland
des soixante-dix

Aua E Te Lafoaia Mea E Te Manuia Ai Oe Lava

Saunia e Elder Matthew S. Holland
O Le Fitugafulu

Conférence générale d'octobre 2025

Vous avez un accès immédiat à l'aide et à la guérison divines en dépit de vos faiblesses humaines.

Un jour, un instituteur a enseigné qu'une baleine, même de grande taille, ne peut pas avaler un humain parce que les baleines ont une gorge étroite. Une petite fille a objecté : « Mais Jonas a été avalé par une baleine ! » L'instituteur a répondu : « C'est impossible ! » Toujours pas convaincue, la fillette a dit : « Eh bien, quand j'irai au paradis, je le lui demanderai. » L'instituteur a ricané : « Et si Jonas a péché et qu'il n'est pas allé au paradis ? » La fillette a répondu : « Alors vous le lui demanderez. »

Nous rions, mais nous ne devons pas passer à côté de la force que l'histoire de Jonas procure à chaque personne qui « recherche humblement le bonheur », en particulier celles qui traversent des moments difficiles.

Dieu commande à Jonas d'aller à Ninive afin d'y prêcher le repentir. Mais, Ninive étant jadis l'ennemi juré d'Israël, Jonas s'empresse d'aller dans la direction opposée, prenant le bateau pour Tarsis. Pendant qu'il est sur la mer, fuyant son appel, arrive une violente tempête qui menace de faire chavirer le navire. Certain que sa désobéissance en est la cause, Jonas se porte volontaire pour qu'on le jette par-dessus bord. Cela a pour effet de calmer la mer en furie et ses compagnons de bord sont sauvés.

Miraculeusement, Jonas échappe à la mort quand un « grand poisson » que le Seigneur « [fait] venir » l'engloutit. Mais il se languit dans cet endroit extrêmement sombre et putride pendant trois jours, jusqu'à ce qu'il soit finalement recraché sur la terre ferme. Il accepte alors son

Ua faigofie ona e maua le fesoasoani faalelagi ma le faamalologa e ui lava i ou vaivaiga faaletagata.

Sa aoao mai e se faiaoga e faapea, o se tafolā—e ui ina lapoā—e le mafai ona ia foloina se tagata auā e laitī o latou faa'i. Sa teena e se teineitiiti, "Ae o Iona na folo e se tafolā." Sa tali atu le faiaoga, "E le mafai." Sa lei talitonu lava le teineitiiti ma fai atu, "Ia, o le taimi ou te oo ai i le lagi, o le a ou fesili ia te ia." Sa ataata le faiaoga, "Ae faapefea pe afai o Iona o se tagata agasala ma e lei oo i le lagi?" Sa tali atu le teineitiiti, "Ona e fesili lea i ai."

Tatou te talie, ae e le tatau ona tatou misia le mana o loo aumaia i le tala ia Iona i tagata uma "e sailia le fafia ma le lotomaulalo" aemaise i latou o loo tauivi.

Na poloaiina Iona e le Atua "e alu i Nineva" e talai atu le salamo. Ae o Nineva o le fili sauā o Isaraelu anamua—o lea sa vave faatūtū ai loa Iona i le itu tonu faafeagai, i le vaa, agai i Tasesa. A o ia folau ese mai lona valaauga, sa alia'e se afā fulifaō faamalepe vaa. O le mautinoa ai o lona le ususitai le pogai, o lea na ofo atu ai Iona e lafo o ia i lalo. O lea na to'a ai le sami sousou, ma faasaina ai tagata sa i le vaa.

O se mea ofoofogia, na faasaina Iona mai le oti ina ua foloina o ia e se "i'a tele" na "saunia" e le Alii. Ae na ia faapupu'u ai lava i lona nofoaga e matuai le talitonuina le pogisa ma le mataga mo le tolu aso seia i'u ina luai mai i fafo i le pa'umātū. Ona ia taliaina lea o lona valaauga i Nineva. Ae

appel à se rendre à Ninive. Cependant, lorsque la ville se repent et est épargnée de la destruction, Jonas s'indigne de la miséricorde accordée à ses ennemis. Dieu enseigne patiemment à Jonas qu'il aime tous ses enfants et qu'il désire tous les secourir.

En faillissant plus d'une fois à l'accomplissement de ses devoirs, Jonas montre de façon frappante que, dans la condition mortelle, « tous sont déchus ». Nous ne parlons pas souvent du témoignage de la Chute. Mais le fait d'avoir une compréhension doctrinale et un témoignage spirituel des raisons pour lesquelles chacun de nous, sans exception, est confronté à des difficultés morales, physiques ou liées à notre situation est une grande bénédiction. Ici-bas, on voit croître les mauvaises herbes, on constate que même les os solides peuvent se briser, et quetous« sont privés de la gloire de Dieu ». Mais cette condition mortelle, résultat des choix d'Adam et Ève, est essentielle à la raison même de notre existence : « pour [que nous ayons] la joie » ! Comme nos premiers parents l'ont appris, ce n'est qu'en goûtant à l'amer et en connaissant la douleur d'un monde déchu que nous pouvons ne serait-ce que concevoir, sans même parler de ressentir, le vrai bonheur.

Un témoignage de la Chute n'excuse pas le péché ni une approche laxiste des devoirs qui nous incombent dans la vie, lesquels requièrent toujours la diligence, la vertu et la notion de responsabilité. Mais ce témoignage doit atténuer notre contrariété lorsque les choses vont simplement mal ou que nous constatons un manque chez un membre de notre famille, un ami ou un dirigeant. Trop souvent, ce genre de choses nous poussent à nous enfermer dans la critique négative ou le ressentiment qui minent notre foi. Notre témoignage de la Chute doit nous aider à être plus semblables à Dieu qui, selon la description de Jonas, est « miséricordieux, lent à la colère et riche en bonté » envers tous, y compris nous-mêmes, dans notre état inévitablement imparfait.

Plus encore que la démonstration des effets de la Chute, l'histoire de Jonas nous conduit avec force vers celui qui peut nous délivrer de ces effets. Le sacrifice volontaire de Jonas pour sauver ses compagnons de bord illustre bien ce qu'a fait le Christ. Et, à deux reprises, lorsqu'on lui demande un signe miraculeux de sa divinité, Jésus répond que le seul signe qu'il donnera sera « le miracle [de Jonas] », observant que « de

ina ua salamo le nuu ma ua faasaoina mai le faatafunaga, sa lei manao Iona i le alofamutimutivale sa faaalai i ona fili. Sa aoao ma le onosai e le Atua ia Iona e faapea, e alofa o Ia ma saili e laveai Ana fanau uma.

O le silia ma le faatasi ona tautevateva i ona tiute, sa tuuina mai ai e Iona se molimau manino e faapea, i le olaga faitino, “ua pa’u’u uma.” E le masani ona tatou tautatala i se molimau i le Pa’ū. Ae o le i ai o se malamalama faaleaoaoga faavae autu ma se molimau faaleagaga i le mafuaaga e tauivi ai i tatou taitoatasi ma luitau o le amio lelei, faaletino, ma faaletulaga, o se faamanuiaga tele. Iinei i le lalolagi, e tutupu ai vao auleaga, e oo foi i ponaivi malō e gau, ma otagata uma “e le oo i le viiga mai le Atua.” Ae o lenei tulaga faaletino—o se taunuuga o filifiliga na faia e Atamu ma Eva—e alagata mo le mafuaaga tonu ua tatou ola ai: “ina ia [tatou] maua le olioli” ! E pei ona sa aoaoina e o tatou uluai matua, e na o le tofoina o le oona matuitui ma le lagonaina o le tiga o se lalolagi pa’ū, e mafai ai ona tatou maua, ma olioli, i le fiafia moni.

O se molimau i le Pa’ū e letuusaunoa ai le agasala po o se uiga e le popole i tiute o le olaga, lea e manaomia ai itaimi umale filiga, amioma-ma, ma le tali atu. Ae e tataua ona tautuuitiitia ai o tatou atugaluga pe a oo ina faaletonu, pe tatou te vaai se toilalo o se tagata o le aiga, uo, po o se taitai [e tausi poloaiga]. O le tele o taimi o mea faapenei e mafua ai ona tatou lopala i faitioga faafefinauai po o le lotoita lea e faoa ai lo tatou faatuatua. Ae o se molimau mausali e uiga i le Pa’ū e mafai ona fesoasoani tatou te avea atili ai e pei o le Atua e pei ona faamalamalama mai e Iona, e, “alofa mutimutivale, e telegese [Lona] toasa, ua tele foi [Lona] alofa” i tagata uma—e aofia ai i tatou lava—i lo tatou tulaga lē atoatoa e lē maalofia.

E sili atu foi nai le faaalai o aafiaga o le Pa’ū, o le tala ia Iona ua matua’i mamana le faasino atu ai o i tatou ia te Ia o lē e mafai ona laveai i tatou mai na aafiaga. O le osigataulaga a Iona lava ia ia faasaoina ai i latou sa i le vaa, e moni lava e faapei o Keriso. Ma e faatolu ina ua talosagaina Iesu mo se faailoga faavavega o Lona paia, na Ia fetalai e faapea “e leai se faailoga e avatua i ai ua na o le faailoga o Iona,” ma folafola atu e pei ona sa i ai

même que Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre d'un grand poisson, de même le Fils de l'homme sera trois jours et trois nuits dans le sein de la terre». Comme symbole de la mort sacrificielle et de la résurrection glorieuse du Sauveur, Jonas s'avère peut-être imparfait. Mais c'est aussi ce qui rend son témoignage personnel de Jésus-Christ et son engagement envers lui, offerts dans le ventre d'une baleine, si poignants et inspirants.

Le cri de Jonas est celui d'un homme bon en profonde difficulté, en grande partie à cause de ses propres actions. Pour un saint, lorsqu'une catastrophe est causée par une habitude, un commentaire ou une décision regrettables, en dépit de multiples bonnes intentions et d'efforts sincères pour mener une vie juste par ailleurs, cela peut être particulièrement éprouvant et susciter un sentiment d'abandon. Mais, quelles que soient la cause ou la grandeur du désastre auquel nous sommes confrontés, il y a toujours un coin de terre ferme où trouver l'espérance, la guérison et le bonheur. Écoutez ce que dit Jonas :

« Dans ma détresse, j'ai invoqué l'Éternel, et il m'a exaucé ; du milieu du séjour des morts j'ai crié [...].

« Tu m'as jeté dans l'abîme, dans le cœur de la mer [...]

« [et] je disais : je suis chassé loin de ton regard ! Mais je verrai encore ton saint temple.

« Les eaux m'ont couvert jusqu'à m'ôter la vie, l'abîme m'a enveloppé, les roseaux ont entouré ma tête.

« Je suis descendu jusqu'aux racines des montagnes [...] maistu m'as fait remonter vivant de la fosse. [...]

« Quand mon âme était abattue [...], je me suis souvenu de l'Éternel, et ma prière est parvenue jusqu'à [...] ton saint temple.

« Ceux qui s'attachent à de vaines idoles s'éloignent d'eux la miséricorde.

« Pour moi, je t'offrirai des sacrifices avec un cri d'actions de grâces, j'accomplirai les vœux que j'ai faits: Le salut vient de l'Éternel. »

Même si cela remonte à de nombreuses années, je peux vous dire exactement où j'étais assis et ce que je ressentais lorsque, profondément englouti dans les entrailles d'un enfer personnel, j'ai découvert cette Écriture. Pour quiconque éprouve ce que j'ai ressenti alors, la sensation d'être retranché, submergé par les eaux profond-

Iona i le “tolu ao ma po e tolu i le manava o le i'a tele; e faapea foi ona i ai o le Atalii o le tagata i lalo i le elele i ao e tolu ma po e tolu.” E avea o se faailoga o le maliu ositaulagaina ma le Toetu mamalu o le Faaola, ae o Iona e i ai ona ila. Ae o le mea foi lea na faamomoiloto ai ma musuia lana molimau patino ia, ma le tuuto ia Iesu Keriso, na ofoina i totonu o le manava o le tafolā.

O le aioiga a Iona, o se aioiga a se tagata lelei ua i ai i puapua, o ia lava ua fatuina ona puapua ona o ana mea na fai. Mo se tagata paia, a oo mai mala ona o se mausa e le manaomia, se faamatalaga, po o se faaiuga, e ui i le tele naua o isi faamoemoe lelei ma taumafaiga faamaoni o le amiotonu, e mafai lava ona faataumaoia ma tuua ai se tagata e lagona ua tuulafoaiina. Peitai po o le a lava le mafuaaga po o le ogaoga o le mala tatou te feagai, e i ailavale elele matutu mo le faamoemoe, faamalologa, ma le fafia. Faalogo i a Iona;

“Na a'u valaau atu ia Ieova ona o lo'u puapua-ga ... ; na ou alaga atu nai le mea maua lalo. ...

“Na e lafoin a'u i le moana, i totonu lava o le sami; ...

“[Ma] ona ou faapea ai lea, ua lafoaiina a'u ai luma o ou fofoga; aou te toe faasaga atu i lou malumalu paia.

“Ua siosioina a'u e le sami, na manua'u oti: ua ufitia a'u i le moana, ua fusia lo'u ulu i le limu.

“Ua ou alu ifo i vae mauga; ... aete aveina ae lo'u ola ai le lua. ...

“Na ou manatua Ieova ina o vaivai o lou loto: ... na oo atu foi la'u tatalo ia te oe i lou malumalu paia.

“O e ua anaana i mea faatauvaaua lafoaiina e i latou o mea e manuia ai i latou.

“A o a'u ou te faitaulaga ia te oe ma le upu faafetai; ou tefafia le mea na ou tauto ai. Mai ia Ieova le olataga.”

E ui ina ua tele tausaga talu ai, e mafai ona ou ta'u atu ia te outou le mea tonu na ou nofo ai, ma le mea tonu na ou lagonaina, i le taimi na ou i ai i le manava o se lua patino, na ou iloaia ai lenei mau. Mo soo se tasi i le asō o lagonaina le pei o a'u i lenei taimi—ua lafoa'ia oe, ua e gotouga ifo i le sami loloto, ma lou ulu ua fusia e le limu ma

es, les roseaux se mêlant autour de votre tête et les montagnes de l’océan s’abattant tout autour de vous, ma supplication, inspirée par Jonas, est la suivante : n’éloignez pas de vous la miséricorde. Vous avez un accès immédiat à l’aide et à la guérison divines en dépit de vos faiblesses humaines. Cette miséricorde merveilleuse vient par et à travers Jésus-Christ. Il vous connaît et vous aime parfaitement, c’est pourquoi il vous l’offre, à vous personnellement. Cela signifie qu’elle est parfaitement adaptée à vous, conçue pour soulager vos agonies individuelles et guérir vos souffrances particulières. Alors, pour l’amour du ciel et pour votre propre bien, ne la refusez pas. Acceptez-la. Commencez par refuser d’écouter les « vaines idoles » de l’adversaire, qui pourraient vous tenter en vous laissant croire que le soulagement se trouve dans la fuite, voguant loin de vos responsabilités spirituelles. Au contraire, suivez l’exemple du Jonas repentant. Invoquez Dieu. Tournez-vous vers le temple. Accrochez-vous fermement à vos alliances. Servez le Seigneur, son Église, et autrui dans un esprit de sacrifice et d’actions de grâces.

Ce faisant, vous obtiendrez la vision de l’amour spécial de Dieu pour vous qui émane des alliances, ce que la Bible hébraïque appelle *hesed*. Vous constaterez et ressentirez le pouvoir des « tendres miséricordes » loyales, indéfectibles et inépuisables de Dieu, qui peuvent vous rendre « puissants au point même d’[être] délivrés de tout péché ou revers ». Il est possible qu’une angoisse précoce et intense puisse occulter cette perspective au début. Cependant, si vous continuez d’accomplir « les vœux que [vous avez] faits », cette perspective deviendra de plus en plus éclatante en votre âme. Et, grâce à celle-ci, vous ne recevrez pas seulement l’espérance et la guérison, mais, étonnamment, vous obtiendrez la joie, même au milieu de votre épreuve. Comme le président Nelson l’a si bien enseigné : « Lorsque [notre vie] est centrée sur le plan du salut de Dieu [...], sur Jésus-Christ [...] et sur son Évangile, nous pouvons connaître la joie, quoi qu’il arrive, ou n’arrive pas, dans notre vie. La joie vient de lui et grâce à lui. »

Que nous soyons face à une immense catastrophe, comme celle vécue par Jonas, ou aux difficultés de chaque jour liées à notre monde imparfait, l’invitation est la même : n’éloignez pas de vous la miséricorde. Tournez vos regards vers le miracle de Jonas, le Christ vivant, celui qui

mauga moana ua fafati faataamilo ia te oe—o la’u aioiga, na musuia e Iona, o lea ua le lafoa’ia mea e te manuia ai. Ua faigofie ona e maua le fesoasoani faalelagi ma le faamalologa e ui lava i ou vaivaiga faaletagata. O lea manuia po o le alofamutimutivale-otoofogia e maua mai e ala ia Iesu Keriso. Ona ua Ia silafia ma alofa atoatoa ia te oe, ua Ia ofoina atu ia te oe e fai “mouo lona uiga ua fetauilelei ma oe, ua mamaluina e tomaga i aiouma-fatiaga ma faamalolo aioutiga patino. O le mea lea, mo lou manuia, aua e te alotamala i ai [i le alofamutimutivale o le Alii]. Ia e talia. Amata i le teena o lou faalogo i “mea faatauvaa ma le pepelo” a le fili o le e faaosoosoina oe e mafaufau e maua le toomaga i le folau ese mai ou tiutetauave faaleagaga. Nai lo lona, ia mulimuli i le taitaiga a le Iona ua salamo. Valaau atu i le Atua. Liliu atu i le malumalu. Pipiimau i au feagaiga. Auauna atu i le Alii, Lana Ekalesia, ma isi faatasi ai ma le ositaulaga ma le faafetai.

O le faia o ia mea e aumaia ai se vaaiga mamao i le alofa faalefeagaiga faapitoa o le Atua mo oe—lea e faaigoa e le Tusi Paia Eperu o lehesed. O le a e vaai ma lagonaina le mana o le “alofamutimutivale” lotonuu, e le mavae, e le muta o le Atua e mafai ona “faamalolosi tele ai outou... e oo lava ... i le laveaiina” mai soo se agasala po o soo se toatuga. O uluai tiga ogaoga e ono puaoa ai muamua lona vaaiga. Ae a o faaauau ona e “faia le mea na e tauto ai,” o le a atili susulu ma saga susulu ai lona vaaiga i lou agaga. Ma faatasi ai ma lona vaaiga o le a le gata ina e maua ai le faamoemoe ma le faamalologa ae, o se mea foi e ofo ai lou maua ai o le olioli, e oo lava i le lotolotoi o ou tofotofoga faigata. Sa matuai aoao lelei i tatou e Peresitene Russell M. Nelson: “Afai o le taulaiga o o tatou olaga e i le fuafuaga o le faaolataga a le Atua ... ma ia Iesu Keriso ma Lana talalelei, e mafai ona tatou lagona le olioli e tusa lava po o a mea o tutupu—pe le o tutupu foi—i o tatou olaga. O le olioli e sau mai ia te Ia ma ona o Ia.”

Pe o tatou feagai ma se faalavelave matuia e pei o Iona, po o luitau o aso faiso o lo tatou lalolagi le atoatoa, o le valaaulia lava e tasi: aua e te lafoaia mea e te manuia ai oe lava. Vaavaai atu i le faailoga o Iona, le Keriso soifua, o Ia o le na toetu mai Lona tuugamau e tolu aso ua manum-

s'est levé de son tombeau au troisième jour, après avoir tout vaincu, pour vous. Tournez-vous vers lui. Croyez en lui. Servez-le. Souriez. Car c'est en lui, et lui seulement que l'on trouve la guérison complète et joyeuse de la Chute, guérison dont nous avons tous si urgemment besoin, et que nous recherchons tous humblement. Je vous témoigne que c'est vrai. Au nom sacré de Jésus-Christ. Amen.

alo imea uma—mo oe. Liliu Atu ia te Ia. Talitonu ia te Ia. Auauna atu ia te Ia. Ataata. Aua o Ia, ma na o Ia lava, e maua ai le faamalologa fiafia ma atoatoa mai le Pa'ū, faamalologa ua tatou manao-mia vave uma ma o loo sailia ma le lotomauualalo. Ou te molimau atu e moni. I le suafa paia o Iesu Keriso, amene.